MOWA ŻALEŻNA - propozycje Mówisz, byśmy poszli zjeść ciasto ryżowe w sosie?	T + 자고 하다 떡볶이를 먹으러 가자고요?
głupek Powiedziałeś, że mój chłopak to głupek? Ona czasami zadaje głupie pytania.	바보 제 남자 친구가 바보라고요? 그녀는 가끔 바보 같은 질문을 해요.
mieć sens nie mieć sensu To wyjaśnienie ma sens. Ta metoda nie ma sensu.	말(이) 되다 말도 안 되다 그 설명은 말이 돼요. 이 방법은 말이 안 돼요.
(jest) skomplikowany Ten program jest trochę skomplikowany w użyciu. Przygotowanie pikniku jest skomplikowane.	복잡하다 이 프로그램은 사용하기에 좀 복잡해요. 소풍 준비는 복잡해요.
tłumaczenie ustne Na spotkaniu potrzebne jest tłumaczenie. Bez tłumaczenia trudno zrozumieć rozmowę.	통역 모임에서 통역이 필요해요. 통역 없이 대화를 이해하기 어려워요.
tłumaczenie pisemne Zajmuję się tłumaczeniem książek. Przetłumaczył angielski na koreański.	번역 저는 책을 번역하는 일을 해요. 그는 영어를 한국어로 번역했어요.
gapić się Powiedziałam, żebyś się na mnie nie gapił. Czuję się bardzo niekomfortowo, gdy on się na mnie gapi.	쳐다보다 저를 쳐다보지 말라고요. 그가 나를 쳐다보면 너무 불편해요.
mucha Powiedziałam, żebyś szybko złapał muchę. Mucha usiadła na oknie.	파리 파리를 빨리 잡으라고 했어요. 파리가 창문에 앉았어요.
nigdy Nigdy się nie spóźniaj! Nigdy nie wierz tej osobie.	절대로 절대로 늦지 마세요! 절대로 그 사람을 믿지 마세요.
zamiast Zamiast iść do szkoły, będę się uczyć w domu. Zamiast gotówki użyłam karty.	대신(에) 나는 학교에 가는 대신 집에서 공부할 거예요. 돈 대신 카드를 썼어요.

Pamiętajcie, że nie jestem specjalistką od koreańskiego. Jeśli zauważycie błędy (z góry przepraszam), dajcie znać.